

Medlemmerne af Folketingets

Europaudvalg og deres stedfortrædere

Bilag	Journalnummer	Kontor	
1	400.C.2-0	EU-sekr.	7. november 2000

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges i forbindelse med regeringskonferencen en note fra formandskabet vedr. reform af Domstol og Retten i Første Instans, SN 4953/00.

Fransk version er oversendt til Folketingets Europaudvalg den 2. november 2000.

KONFERENCEN

Bruxelles, den 31. oktober 2000 (03.11)

MELLEM REPRÆSENTANTERNE FOR

(OR. fr)

MEDLEMSSTATERNES REGERINGER

SN 4953/00

NOTE FRA FORMANDSKABET

til:	Gruppen af Formandskabets Venner (Domstolen og Retten i Første Instans)
Vedr.:	RK 2000: Arbejdet med de ændringer, der skal foretages i traktaterne, for så vidt angår Domstolen og Retten i Første Instans {{SPA}} Ændringer af Domstolens statut som følge af den nuværende affattelse af udkastene til ændring af artikler i EF-traktaten samt ændringer med henblik på indarbejdelse af Rådets afgørelse 88/591/EKSF, EF, Euratom af 24. oktober 1988 om oprettelse af De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans

I forlængelse af drøftelserne på mødet den 30. oktober i Gruppen af Medlemsstaternes Repræsentanter følger hoslagt til delegationerne formandskabets forslag til ændringer i forhold til de tekster, som Gruppen af Repræsentanter behandlede (SN 4841/00).

BILAG

-

Punkt 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 og 11:

På baggrund af drøftelserne den 30. oktober i Gruppen af Repræsentanter foreslår formandskabet, at affattelsen af teksterne i dokument 4841/00 bibeholdes uændret for så vidt angår ovennævnte punkter.

Punkt 8 og 9 i dokument 4841/00:

I overensstemmelse med konklusionerne fra formanden for Gruppen af Repræsentanter foreslår formandskabet følgende affattelse:

"Førstegeneraladvokaten kan, når han finder, at der er en alvorlig risiko for anfægtelse af enheden eller sammenhængen i fællesskabsretten, foreslå Domstolen at foretage en fornyet prøvelse af den afgørelse, der er truffet af Retten i Første Instans.

Forslaget skal indgives inden for en frist på en måned efter, at Retten i Første Instans har truffet afgørelsen. Domstolen beslutter inden for en frist på en måned efter, at førstegeneraladvokaten har fremsat sit forslag, om der skal foretages en fornyet prøvelse af afgørelsen."

Punkt 10 i dokument 4841/00:

Eftersom udarbejdelsen af statuttens bestemmelser vedrørende sprogordningen for Domstolen og Retten i Første Instans øjensynligt er forbundet med visse tekniske problemer, foreslår formandskabet, at de relevante ændringer i statuten ikke vedtages samtidig med ændringerne af traktaten. Som alternativ løsning foreslår det, at der i statuten indsættes en overgangsbestemmelse, der præciserer, at de gældende bestemmelser i procesreglementet for henholdsvis Retten i Første Instans og Domstolen finder anvendelse, indtil de relevante ændringer i statuten er vedtaget.

"Indtil der vedtages regler i denne statut om den ordning, der skal gælde for Domstolen og Retten i Første Instans på det sproglige område, finder bestemmelserne herom i procesreglementet for Domstolen og i procesreglementet for Retten i Første Instans fortsat anvendelse. Disse bestemmelser kan ikke ændres eller ophæves, medmindre der er tale om den nødvendige følge af vedtagelsen af de dertil svarende regler i denne statut."
